

Nyílik a hóvirág...



## Mire megy a 4 milliárd?

(2.o.)

## Platánhalálban nincs "vádalku"

(3.o.)



A balatonszabadi vasútállomás mögötti zöld területen már a nyárra készülnek a környékbeliek: csinosítgatják házaik, nyaralóik környékét, s megszabadulnak a nem kívánatos szeméttől. Csak az a kérdés: a szemét a közterületen vajon mennyire kívánatos?

(Fotó: Kasza József)

## Törvény a halakért

(3.o.)



Bronzeső - kétségekkel

(7.o.)

# Siófoki Hírek



A VÁROS ÉS KÖRNYÉKÉNEK LAPJA

Megjelenik havonta kétszer:  
minden 2. és 4. csütörtökön

X. évf. 4. sz.  
február II.

Ára:  
40.- Ft

## Szezonnyitó május 16-18-ig

Jóllehet még van néhány hónapasiófoki szezonnyitó időpontjái, javában zajlanak már a szervezési munkák, hogy az idei rendezvénysorozat is méltó legyen a város rangjához, hagyományaihoz. A szervezők és a polgármesteri hivatal illetékesei már többször leültek megbeszélni a programot, sőt a polgármester is egyeztetett az elképzeléseket.

Ami bizonyosnak látszik: a május 16-i első nap legjelentősebb eseménye a németországi

Waldheim városával történő partnervárosi szerződés aláírása lesz, amelyet egy tárlat megnyitása előz meg, s operettgála követ. Másnap avatják fel Varga Imre Kálmán Imre-szobrát a vasútállomás előtti zenepavilonban, majd következik a szokásos felvonulás a Hajóállomásra. Ott kerül sor az ünnepélyes szezonnyitóra kulturális és gyermekprogramok kíséretében, majd este a szokásos évadnyitóbált és Balaton lánya-választást rendezik.



Tavaly ők voltak a Balaton "legszebb lányai"...

## Fél évszázados a Siotour!

(5. o.)

## Agrárexpo

A térségben élő mezőgazdasági szakemberek érdeklődését is felkeltheti az 1997. április 25-27. között Pápán megrendezésre kerülő Szent György-napi Agrárexpo. Fővédnök: dr. Nagy Frigyes földművelésügyi miniszter. A kiállítás bemutatkozási lehetőséget biztosít mezőgazdasági gépjárműk, agrokémiai termékek, élelmiszer-feldolgozók és az állattenyésztők számára. Bővebb felvilágosítással a Veszprém Megyei Agrárkamaránál szolgálnak. Tel: 88/406-544, 88/406-636. (Egyed Jelena)

## Mi lesz veled Sió?

(2. o.)

## "Útvesztő", avagy: drámák a drog körül

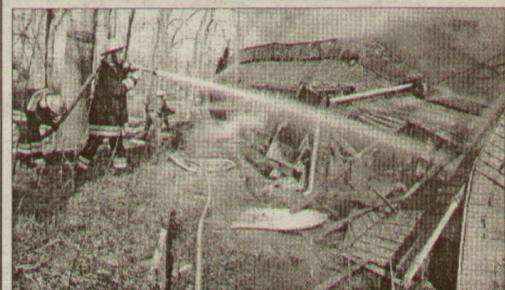
(5. o.)

## Trabant-tűz!

Kasza József képriportja



Hatalmas lángokkal sűrű, fekete füstfelhő csapott fel az égre február 24-én délelőtt a balatonszéplaki Trabant Rock Klubnál. A helyszíre érkező tűzoltók órákon keresztül oltották a lángokat. A fából készült épületben autógumik tömege volt a "dekoráció", s ezt különösen nehéz volt oltani. A rendőrség első "ránézésre" azt feltételezi, hogy szándékos gyújtogatás történt.





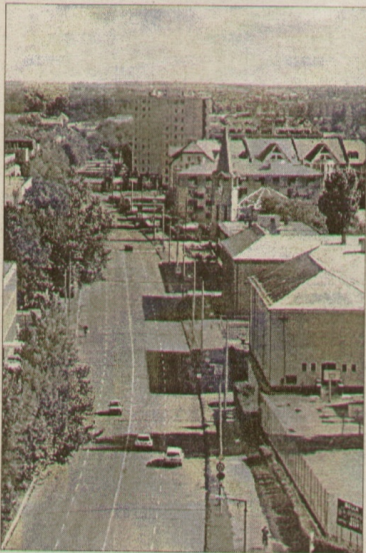
# Adósság nélküli, biztonságos költségvetés

Több, mint négy milliárd forintos Siófok város idei költségvetése, amelyet február 20-án fogadott el a képviselő-test-

került e váratlan feladatot megoldani, így - ha a korábban tervezettnél feszítettebben is, de végül - egy biztonságosnak

tűnő költségvetést tudtak a képviselők elfogadni, amelyben még 103 millió forint tartalékalap, s 82 millió cél-tartalék is található. Ráadásul a város idén sem kíván hitelt felvenni!

Az ülésen jónéhány, közérdeklődésre is számot tartó dolgot támogatásáról születt kedvező, vagy épp



tület. A hónapok óta tartó előkészítő munka egy része az utolsó pillanatban csaknem feleslegessé vált, mivel csak néhány hete derült ki, hogy milyen hatása lesz a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvénymódosításnak. Az új besorolások Siófok esetében - ahol ilyen sok az intézmény, s ilyen sok közalkalmazott található - azt jelentették, hogy a költségvetésbe több, mint 68 millió forint többletkiadást kellett az utolsó napokban betervezni. Szerencsére pénzügyi átcsoportosításokkal si-

kedvezőtlen döntés. A 4.086.000 Ft-os költségvetésből fejlesztésre a hónapok 791 millió, felújításra 113 millió forintot szavaztak meg. Az elkövetkezendő időszakban a város három nagyberuházást indít el. Hamarosan megkezdődik a gimnázium tetőterének beépítése, amelyre idén 50 millió forint áll rendelkezésre. Az új gondozási központ építkezését 20 millió forint erejéig kezdi meg a város, míg a harmadik nagyberuházás, a DBKK mellett épülő új zeneiskola tervezési költségeire 4 milliót biztosítottak.

Ez utóbbi építési munkálatai várhatóan csak jövőre kezdődhetnek el.

A Darnay téri katolikus templom építéséhez - első részletben - ötmillió forintot biztosít a testület. Még az idén megvalósulhat a Május 1. utcai esomó pont átépítése - amennyiben sikerül ehhez központi támogatást is megszerezni. Erre a célra 16 milliót tettek félre. Továbbfejlesztik a közbiztonsági kamerarendszert 4 és fél millió forint értékben, a Virágos Európai Városok versenyében való indulás miatt pedig valamivel több, mint 10 millió forintot költenek a virágosítási programra.

A sportra és közművelődésre szánt összeg némiképpen módosult. A közoktatás-, közművelődés- és sportpályázatok útján elnyerhető összegek nagyságrendje a tavalyi szinten maradt (összesében 8.100.000 Ft), csökkent viszont egymillió forinttal a bizottságok pénzügyi kerete.

Szintemár "politikai kompromisszumként" született meg a döntés arról, hogy a Siófoki Bányász NB 1-es labdarúgócsapata - a betervezett 3+2 millió helyett - ebben az évben összesen 10 millió forint támogatásban részesüljön. Szintén emelkedett, méghozzá egymillióval a Balatoni SC férfi kosárlabda csapat támogatása, amely idén 4 millió

## Mi lesz veled, Sió?

Ötlebörzét hirdetnek a városvédők



A Sió városi szakaszának hasznosításáról, az idegenforgalomba, helyi látványosság-kínálatba való bekapcsolási lehetőségeiről hirdetett ötlebörzét a Siófoki Városvédő és Szépítő Egyesület. Amely személy szerint keresi meg a városban élő és dolgozó építészeket, hogy gondolkodjanak a hasznosítás lehetőségéről, terveiket vessék papírra. Ugyanezen kéréssel fordul az egyesület a város lakosságához is, hogy ötleteikkel, leírásaikkal, rajzaikkal, elképzeléseikkel pályázzanak a versenyre, amelynek fő díja - a szerény jutalom mellett - "mindössze" annyi, hogy esélyt teremthet a városnak egy további európai, kulturáltabb környezet kialakítására.

Az elképzeléseket legkésőbb március 15-ig várják a szervezők a Siófoki Hírek Szerkesztőségének címén: 8600 Siófok, Batthyány u. 1. A borítékra kérjük ráírni: "Sió ötlebörze".

## Úticél: A mosoly országa

Japánba, "A mosoly országa" utazik március közepén dr. Balázs Árpád, Siófok város polgármestere, a Balatoni Szövetség elnöke.

- Itthon talán nincs min mosolyogni? - tettük fel a kérdést a polgármesternek.

- Szerencsére azért itthon is akadnak dolgok, amelyek mosolyra fakasztanak, egy más ügyben szállok repülőre...

- Hivatalos, vagy magán ügyben?

- Évi rendes szabadságom terhére, de ugyanakkor a japánok meghívására és teljes költségére. A múlt évben ugyanis aláírtunk egy szerződést a japán Biwa tó és Yodo folyó megmentésére alakult alapítvánnyal, hogy kölcsönösen ki-cseréljük egymással környezetvédelemmel kapcsolatos tapasztalatainkat. A japánok most egy nagy nemzetközi konferenciát terveznek, s erre

hívták meg azoknak a szervezeteknek a képviselőit, akik a világban nagyobb vizek megtisztításáért tevékenykednek. Európából a Rajna-vidék és a Balaton érdeklőket első-sorban. Nekem, mint a Balatoni Szövetség elnökének egy előadást is kell tartanom. A város költségvetésének tárgyalása után épp ezért kivettem évi szabadságomat, hogy végre azzal foglalkozzam, ami egyébként a szívemhez nagyon közel áll: a Balaton környezetvédelmi feladataival. Azért mondom, hogy ez kedvenc témám, mert annakidején az egyetemen a szakdolgozatomat is a Balatonnal foglalkozó környezetvédelmi szabályozásról és annak hatásairól írtam. Azóta pedig, mint a Balatoni Szövetség elnöke, s mint Siófok polgármestere valójában a dolgok sűrűjében vagyok. Azt hiszem, a japá-

nok számára mind jó, mind rossz példával tudunk szolgálni. Az "állatorvosi ló" szerepére rendkívül jó a Balaton. Itt nagyon jól modellezhető, hogy melyek azok a próbálkozások, amelyek sikerre vezetnek, s melyek nem. A meghívóim is épp erre kíváncsiak.

- Az útnak tehát csak környezetvédelmi jelentősége lehet?

- Remélem, hogy Siófok számára más hasznát is hozhatja az utam. Magammat viszem ugyanis az ipari parkunk tanulmánytervét, amelynek alapján külföldi befektetőket várunk. Miután vendéglátóm, a japán alapítvány fő támogatója az országban a harmadik legnagyobb vállalatcsoport, talán a mi ajánlatunk is felkelti érdeklődésüket, s kedvet kapnak esetleg siófoki befektetéshez, beruházáshoz.



Az idei évtől már a Siófoki Tűzoltóság is a város intézményeként szolgálja a térség lakosságát.

## Siófoki Hírek

A város és környékének lapja  
Megjelenik minden hónap második és negyedik csütörtökén  
Főszerkesztő: Gyarmati László  
Szerkesztő: Vizbor Margó  
Számítógépes szerkesztés: Bérces Tamás  
Szerkesztőség: 8600 Siófok, Batthyány u. 1. Tel./fax.: 313-346  
Kiadja a Siófoki Polgármesteri Hivatal.  
Felelős kiadó: Siófok város polgármestere  
Ügyfélfogadás: 9-12,30 óráig, pénteken 9-12 óráig.  
Készíti: Vörösmarty Nyomda Rt. Székesfehérvár 1340784  
Felelős vezető: Papp Károly elnök-igazgató. HU ISSN 0238-8588



## Törvény - a halakért

Az ember szerepe a vizek halállományának védelmében az utóbbi évtizedekben különösen felértékelődött, hiszen az ismert környezeti károsodások miatt a halak magukra hagyva képtelenek a megújulásra, életük megővására.

zsefsiófoki országgyűlési képviselő, a Környezetvédelmi Bizottság alelnöke a bizottság álláspontját ismertette a jelenlevőkkel, akik a kiegészítésekkel együtt elfogadták a törvényjavaslatot, amelyet alkalmasnak ítélték a T. Ház elé terjesztésre. Az ülésen a bala-

ltve szabályozza a különböző halfajok fogását, részben a természeti környezet megővése, részben gazdasági céljai érdekében... Hazánkban évente háromszázhatvan ezer állampolgár vált egész évre érvényes állami horgászengedélyt, és több tízezer azoknak a száma, akik alkalomszerűen hódolnak a szenvedélynek, vagy hazánkba látogató külföldiként horgászni is szeretnének... A halászati jogviszonyok szabályozása olyan - az európai jogrendszerhez igazodó - követelményeket támaszt, amely már megfelel az átalakult társadalmi-gazdasági viszonyoknak, piacgazdasági alapokon versenyfeltételeket teremt a halgazdálkodás lehetséges szereplői számára, és egyidejűleg biztosítja az élőhelyre jellemző összetételű halállomány fennmaradását... A javaslat szerint a halászati jog hasznosításáról a tulajdonos határozhat, vagyis eldöntheti, hogy e vagyoni értékű jogát maga hasznosítja vagy haszonbérbe adja. Azokban az esetekben, amikor a vízterület és így a halászati jog tulajdonosa a Magyar Állam (például a Balaton esetében), a haszonbérlet kiválasztása minden esetben nyilvános pályázat útján történik, megszűnik tehát a halászati jog hasznosításának eddigi hatósági átengedési rendszere.

- gy -



Mátyás király korabeli étkek várták a bizottsági ülés résztvevőit a tanácskozás után. Feltételülkönt Nagy Frigyes és Orosz Sándor kap fogaspárnát zsályasával...

Épp ezért is rendkívül fontos, hogy elkészüljön egy komplex, minden kérdéskört felölelő törvényjavaslat a halászatról és a horgászatról. E törvényjavaslatról tárgyalt február 12-én Siófokon, a Hotel Ezüstpartban az Országgyűlés Mezőgazdasági Bizottsága, dr. Orosz Sándor elnök vezetésével. A kihelyezett ülésen megjelent dr. Nagy Frigyes mezőgazdasági miniszter is, aki bevezető gondolatában szövelt a törvényalkotás fontosságáról. Dr. Házas Józ-

toni halgazdálkodásról dr. Gönczy János, a Balatoni Halászati Rt. vezérigazgatója számolt be, aki kétségeinek is hangot adott a jelen helyzettel kapcsolatban.

Néhány részlet a törvényjavaslat indoklásából:

Hazánk száznegyven ezer hektár felületű természetes vize és víztározója nyújt a halak számára életteret. Az ember feladata az, hogy tudatos beavatkozással elősegítse a halállományok fennmaradását és folyamatos utánpótlását, il-

## Földváron nincs "vádalku"

Balatonföldváron, a vasút mentén illetve több tóparti településen összesen 170 darab platán pusztulása bolygatta fel a kedélyeket. A MÁV Rt. több millió forintot költött független szakértői véleményekre, melyek állítása szerint nem az ARSENÁL nevű vegyszer helytelen alkalmazása miatt pusztultak ki a száz éves platánok. Megállapították, hogy a platánfák igen rossz körülmények között élnek Bala-

tonföldváron, a vasút mentén. A talajtápanyaghiányos, elmaradt a fák megfelelő gondozása, de a rovarok (poloskák) és a Balaton ökológiai állapota is felelős a pusztulásért. Berkes László, Balatonföldvár polgármestere nem igazán érti a független szakértők érvelését:

- Ha ezek a körülmények játszottak szerepet abban, hogy a platánfák kipusztultak 3 km hosszúságban, akkor csodával

határos, hogy 5-10 méterrel odébb, a Balatonhoz közelebbes fák nem pusztultak el. Az általunk felkért szakértők laborvizsgálati eredményei egyértelműen az Arsenált tették felelőssé a történetért, mert ilyen tömeges fapusztulást csak ez a szer okozhat.

A szabályértési hatóságként eljáró siófoki polgármesteri hivatal a vegyszeres gyomirtást végző céget 400.000 Ft-os pénzbírsággal sújtotta, mert lakott területen belül nem engedélyezett szerrel permetezett. A Somogy Megyei Rendőrkapitányság V.Z és N.M. budapesti lakosokkal szemben gondatlanságból elkövetett környezetszennyezés vétségének alapos gyanúja miatt vádemelési javaslattal élt a Siófoki Városi Ügyészség. (A megvádolt személyek vasúti dolgozók.)

## Farsang '97



Trombitaszó, énekhang, vidám kiabálások készítették az utcára Siófok lakosságát február 14-én, délelőtt, amikor a Vak Bottyán iskola tanulói és pedagógusai farsangi felvonulást rendeztek a belvárosban.



## 141 zamárdi "átjelentkező" közül ötven ülnek a vádlottak padjára

Lezárult az ügyészségi vizsgálat első fejezete Zamárdiban. A 141 "gyanúsított" közül 136-an ügyészi figyelmeztetést kaptak, 5 fő ellen viszont vádemelési javaslat született, amelyet a bíróság tárgyal majd...

Miről is van szó? Olvasóink is figyelemmel kísérhették az elmúlt évek fejleményeit, amikor 1995-ben, az első "elszakadási szavazáson" Szántód nem tudott elválni Zamárditól,

mert nem volt meg az ötven százalék plusz egy fős szavazási arány a lakosság körében. S, hogy miért nem volt meg? Azért, mert 141 zamárdi lakos villámgyorsan átjelentkezett Szántódra állandó lakosnak, utána pedig nem mentek el szavazni...

Az ügyészség meghozta hát döntését, s úgy ítélte meg, hogy csak az átjelentkezett zamárdiak szöszölői, vezérégyeniségei feleljenek bíróság előtt is tettükért.

## Szombat esti (+két) száz

Köztudomású, hogy a fiatalok szórakozóhelyein szombat esténként nagyon kellemes hangulat alakul ki.

De!

Miért van az, hogy amikor ünnepi rendezvényt szerveznek (pl. karácsony, szilveszter, farsang, stb.) a hangulat mégsem olyan felszabadult, mint máskor.

A válasz nagyon egyszerű: a belépőjegyeket kétszeresére, háromszorosára emelik, s az italok ára is többszörösére változik. Így a fiatalok a megszokott szórakozóhelyüket elhagyják és keresnek egy vonzóbb helyet, ami a pénztárcáknak is jobban megfelel.

Jó példa az idei tabi Five diszkó és a siófoki Kajmán diszkó farsangi rendezvénye. Mindkét helyen akkor döbbenünk rá, hogy "farsang van", amikor a 100 forintos belépő helyett 300-at kértek.

Tánc közben volt időnk elgondolkozni azon, hogy ha már egyszer az árakat itt is növelik, akkor a színvonalat vajon miért nem próbálják ehhez igazítani?

Kurucz Emese

## Előfizetési szelvény

(beküldendő a lakóhely szerinti postahívalba)

Alulírott megrendelem a Siófoki Hírek című újságot .....példányban - egy hónapra (80 Ft), negyedévre (240 Ft), félévre (480 Ft), egész évre (960 Ft) - (megfelelő aláhúzendő) az alábbi címre:

Név: .....

Lakcím: .....

Az előfizetési díjat a kézbesítőnek fizetem.

megrendelő aláírása

A több, mint száz tagot számláló egyesületből negyvenen öltöztek valamilyen jelmezbe. A legnagyobb sikere a Vészhelyzet című filmsorozat szereplőit imitáló csapatnak volt.

(Fotó:

Kasza József)



Más általános iskolákban, óvodákban is farsangoltak a gyerekek, de nem csupán a gyerekek! Jelmezbált rendezett február 10-én a siófoki Nőklub Egyesület és a Teátrum Kávéházban. A 35 éves nőklub életében ez már a 30. farsangi bál volt.



## Siófok és környékének jelentősebb évfordulóit 1997-ben III.

Összeállította: Matyikó Sebestyén József

Piacér 1906-ban (jelenleg Fő tér)



**100 éve** 1897. október 15-én született Kerényi Károly klasszika-filológus, vallástörténész, egyetemi tanár, akadémikus, aki több nyarat Siófokon töltött, veje, dr. Lukács Károly balatonújhelyi házában (1973-ban halt meg Asconában).

**95 éve** 1902. június 28-29-én az Országos Magyar Gazdasági Egyesület Siófokon rendezte meg a Dunántúli Kivándorlási Kongresszust, amelyen részt vett gróf Károlyi Sándor is, akiről közismert, hogy az 1896-ban alakult Magyar Gazdaszövetség alapítója és elnöke volt.

**95 éve** 1902-ben Borszéken hunyt el Jankó János néprajzkutató, földrajzi író. A Lóczy Lajos szerkesztette Balaton-monográfia munkatársa. Itt jelent meg "A Balatonmelléki lakosság néprajza" című alapvető tanulmánya.

**85 éve** 1912-ben alakult meg a Balatoni Kikötők Felügyelősége.

**85 éve** 1912-ben új mozi kezdte meg működését Siófokon. **85 éve** 1912-ben a Stefánia Yacht Egylet nevét "Magyar Királyi Yacht Club"-ra változtatta, s ezen a néven működött 1945-ig. Megalakult a másik nagy egyesület, a Balatoni Yacht Club is.

**85 éve** 1912. május 12-én a képviselő-testület elhatározta, hogy állami segéllyel és a pesti Magyar Kereskedelmi Banktól 50 évi törlesztésre felvett 700.000 korona kölcsönrel a Hazai Villamossági Rt. ajánlatát elfogadja, megkezdi a villamosvezeték, s ezzel egyidőben a vízvezeték és csatornahálózat építését is. Ugyanebben az évben Antal József bíró és dr. Zalai Sámuel Siófok első főorvosa, Kaáli Nagy Dezső kir. főmérnök szorgalmazására Siófok megkötötte a villamosítási szerződést. Az elektromos áramot az aszfóli villamosművek szolgáltatták. (Meg kell jegyeznünk, hogy 1893. június 18-án "Siófok gyógyfürdő" ünnepélyes megnyitására gyuladt ki az első villanylámpa, mégpedig a Sió és Hullám szállodákban, amelyet Glatz Henrik, a Siófok Balatonfürdő Rt. megalapítója, a balatoni vendégforgalom megszervezője építtetett.

**85 éve** 1912. június 30-án született Budapesti Lipták Gábor író, kultúrtörténész. A Balaton vidéke irodalomtörténeti, kultúrhistoriái hagyományainak ápolásával, s ezek szépirodai feldolgozásával foglalkozott. Számos Balaton-vidéki útikalauzt és Balatont népszerűsítő kiadványt is írt. (Balatonfüreden halt meg 1985-ben.)

**85 éve** 1912. szeptember 12-én, Tapolcán született Kenedy Ferenc gyémántdiplomás tanár, helytörténész, Siófok diszpolgára (1993-ban halt meg Siófokon.)

**85 éve** 1912-ben készült el az új hajókikötő.

**85 éve** 1912. október 24-én Karcagon született Antalffy Gyula író, újságíró, 1943-tól balatonszemesi villatulajdonos. A Balaton környezetvédelmi bibliográfiája 37 tételben szerepelteti írásait. A Reformkor Balatonja (1984) című könyvből megismerhetők a Balatont körülvevő táj kultúrhistoriája épp úgy, mint a nádtorzsas déli part, vagy a lávaköböl épült halászfalu.

**80 éve** 1917-ben Nádas Miksa sörgyári kirendeltséget létesített.

**80 éve** 1917-ben A Balatoni Gyógyfürdők és Nagyszállók Rt. vette bérbe a siófoki fürdőtelepet.

**80 éve** 1917. augusztus 10-én Resicabányán született Pomucz János. 25 éven át volt a Siófoki Építőipari Ktsz. elnöke. Siófoki lokálpatriotaként kiemelkedő társadalmi, kulturális és sport tevékenységet végzett. Legfőbb anyagi és erkölcsi támogatója a Siófoki Dal-körnek. (Meghalt Sopronban 1986. június 26-án.)

**80 éve** 1917-ben felépült a Bezerédj-gyermekszanatórium Balatonszabadi-fürdőn.

**80 éve** 1917. december 13-án Budapesten született Csicsery-Rónai István író, újságíró. Zichy Mihály életművének kutatója. Germekkorában nyarait nagyapja, Feledi-Flesch Tivadar festőművész siófoki villájában töltötte.

**75 éve 1922. augusztus 8-án Balatonszemesen született Reich Károly Kossuth-díjas grafikusművész. (Budapestben halt meg 1988-ban.)**

Képünkön  
Nyár című rajza  
(folytatjuk)



## "Még mindig táncolok..."

Szia! Hogy hová megyek? Próbára. Igen, még mindig járok, táncolok. Nem tudok elszakadni. Ez nem hobbi, ez életforma. Én ebben nőttem fel, és akad még itt jó néhány ilyen ember. Hogy megszallottak vagyunk, csudabogarak a mai világban? Látoz, ez a mai világ, ez a mi bajunk.

Kicsit elszomorodom, ha végig gondolom, mi minden történt meg nélkülem. Nem, nem a történelem eseményeire gondolok. Én beértem néhány kályha mellett ábszélgetett estével is. Hallgatnám az öregeket, mohón figyelném az újabb és újabb meséket tündérekéről, lidérccekről. Élvez-

rül két órára kiragadnunk a hét-köznapokból és megmerítenünk egy rég eltűnt világ hangulatában, akkor nem megy becsapott haza. Ehhez pedig kevés a tánc. Itt bele kell adni az összes személyes múlt és hagyomány iránt érzett tiszteletünket és szeretetünket. Életre kell kelteni a koreográfiákat.

Hogy van-e rá igény? Mindig lesznek emberek, akik szeretnének visszatérni a múltba, abból meríteni erőt a mához. Ők időről időre megjelennek az előadásokon. Közülük kerülnek ki azok, akik még a próbákra is elmerész-  
kednek. Jól teszik, hiszen bárki



ném az egymásfigyeléssel töltött esték.

Itt "kárpótlást" kapok. Mintha minden próbán szellemet idéznék és tanulnék. Hogy mit? Mindent, aminek megengedem, hogy megérintsen. Tartást és "tartást". Emberséget. Felelősséget. Munkát. Ne nevels! Igenis, munkát. Itt a legfiatalabb csoport legkisebb tagja is komoly munkát végez. Lehet, hogy nem veszi észre, mert ravaszul játéka van burkolva, de megtanul figyelni, uralni magán. Mire a gyerekek felkerülnek a "nagy együttesbe", rájönnek, semmit sem lehet félgözzel csinálni. Ha próba van, dolgozni kell teljes erővel, ha felépítés, táncolni kell teljes szívvel. Sőt, a tánc kevés. Varázsolni kell. A nézőt el kell repíteni oda, ahová elvagyott, mikor elhatározta, hogy eljön az előadásra. Ha sikerül, akit "megcsapott a néptánc szele" és hajlandó áldozni rá. Nem, nem pénzt elsősorban. Sokkal kevesebbet és sokkal többet. Kezdetben két esti tévézésről mondja! Aztán talán megragadnak a Nagy Próbá Utáni Beszélések, jól esik a finom "fészekmeleg", ami itt körülvesz (persze, csak ha hagyod). Egy idő után talán sikerül egy szombat esti diszkó táncához cserélni. Persze, az anyagi áldozat sem maradhat el. Pedig akad a városban néhány elvetemült vállalkozó, vagy rt., bt., aki nem ártja a kultúrát támogatni. Lehet, hogy érzik, minden egyes felajánlott összeg fordítódjon az akár egy előadás megvalósítására, vagy egy új öltözetre, jelmezre - nem más, mint egy darabka megmengetett múlt. És ezekre a darabkára nagy szükség van - a mához. -Angyal-



**Martyn Ferenc Kossuth-díjas festőművész kiállítását rendezik meg 1997. március 4-től május 20-ig a Kálmán Imre Múzeumban. A megnyitóra március 4-én, kedden 16 órakor kerül sor. Beszédet mond: Wehner Tibor művészettörténész és Tüskés Tibor író.**

### Megyei díjazottak a szolfézsversenyen

A Ránki György Zeneiskolában, Balatonföldváron megrendezett megyei szolfézsversenyen a 3. korcsoportban I. díjat nyert Léhmann Zsófia. A 4. korcsoportban III. lett Bernáth Balázs, az 5. korcsoportban III. helyezést Ripszám Ágnes ért el. A zsűri különdíjjal értékelte Illés Evelin, Szira Dorina és Radosits Magdolna teljesítményét. Mindannyian a siófoki Zeneiskola növendékei, felkészítő tanárunk Csizmadia Mária.

## 100 éve született



Sokak számára hihetetlen, de özvegy Pál Józsefné, Nagy Anna 1897. február 19-én született. 1940 óta Balatonföldváron él.

A család elmondása szerint a Balaton körül egyáltalán nem, az országon pedig csak egy 107 éves emberről hallottak, aki szintén a női nem képviselője. Anna néni ma is családi szeretet veszi körül, hiszen hat gyermeke született, egyet kisgyermekként vesztett el, egy fiú pedig hat éve távozott el. 4 lánya, 8 unokája és 17 dédunokája gondoskodva vigyáz rá. "A mama kora tavasztól késő őszig segít a ház körül, söpröget, gyomlál a kertben" - mesélte egyik lánya.

Cserna Sándor

## MOZIMŰSOR

### FEBRUÁR

27-28. 19 óra

Különös varázslat - angol kalandfilm  
Főszereplők: Sharon Stone, Isabelle Adjani

### MÁRCIUS

1. 17 és 19 óra

Váltságdíj - Valakinek fizetnie kell - amerikai film -  
Főszereplők: Mel Gibson, Rene Russo, Gary Sinise

2. 19 óra

3. 19 óra

Váltságdíj - Valakinek fizetnie kell  
A csodabogár - A világ rejtett oldala - amerikai film -  
Főszereplők: John Travolta, Kira Sedgwick

### A Dél-balatoni Kulturális Központ programjai

#### február

28-án 10 órakor

Báb-buli, a pécsi Bábovi Bábszínház előadása - Délelőtti Manócska bérlet

28-án 14 órakor

Báb-buli - Délutáni Manócska bérlet

28-án 19 órakor

George Axelrod: Viszlát, Charlie-vigjáték - a Pécsi Nemzeti Színház előadása - Krúdy bérlet  
(Az előadást a Balaton TV egyenes adásban közvetíti, a szervezők kéri a bérletutalajdonosokat, hogy helyeiket 19 óráig foglalják el!)

#### március

3-án 10 órakor

A kis herceg - a Tatabányai Jászai Mari Színház előadása - Weöres Sándor bérlet

3-án 14 órakor

A kis herceg - Móra bérlet

4-én 19 órakor

Goldoni: Mirandolina - a Tatabányai Jászai Mari Színház előadása - Jókai bérlet

Előző számunkban közzétettük jó néhány siófoki alapítvány, egyesület, intézmény adószámát. Azóta továbbiak jelentkeztek: Gyermek- és Ifjúsági Körsegélyező Siófok (Városi Gyermekkor) Adószám: 19194275-1-14 Bányász Női Kar Egyesület Adószám: 19193542-1-14 Februári első számunkban a "Tartalmasabb szabaddióért, tehetség gondozásért" (Vak Bottyán János Ált. Iskola) alapítványának adószámát rosszul közöltük. A helyes adószám: 19195544-1-14

### PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Dél-balatoni Kulturális Központ pályázatot hirdet KÖZMŰVELŐDÉSI SZAKEMBER munkakör betöltésére fiatal, agilis, rátermett szervező személyében.

Pályázati feltételek: művelődésszervezői vagy népművelői szakirányú végzettség, vagy tanári végzettség, szakirányú tanfolyam kiegészítéssel.

Előnyt jelent a szakmai gyakorlat, a német nyelvtudás és a siófoki állandó lakhely.

Az állás elfoglalásának időpontja: 1997. április 1. Pályázni lehet: írásban önéletrajz és szakmai elképzelések beadásával 1997. március 11-ig a következő címen:

Dél-balatoni Kulturális Központ  
8600 Siófok, Fő tér 2.

Részletes információ személyesen vagy telefonon a 84/311-855 és 311-856-os telefonszámon Tóth Betty igazgatónál



Már-már elviselhetetlenül forró, kánikulai nap volt 1947. július elseje. A siófoki vízparton sok ezren hódoltak ezen a napon is szenvedélyüknek: az úszásnak, fürdésnek, napozásnak. A helyi polgárok mellett több száz villatulajdonos élvezte a Balaton ajándékát - a nádasok meghitt csendjét, a homokos fövényen óvatossággal visszacsuszánzó víz simogatását, a csónaktestekhez csapódó hullámok csobogását.

Meghitt, idillikus képek - talán túlságosan is azok. A tó, a Magyar Tenger ennél többet adhat! Az itt lakóknak biztos megélhetést, az ide látogatóknak felejthetetlen élményt. Ehhez viszont szervezett turizmus kell, szálláshelyek, éttermek, szórakoztató programok. S egy apparátus, amely felkelti az érdeklődést itthon és külföldön a település és a Balaton iránt.

Akkor - azaz 1947. július elsején - a siófoki községhezán ülésén prominens személyiségek olyan döntést hoztak, amely mérföldkő lett a Balaton életében. A Községi Idegenforgalmi Hivatalból ötven év alatt hazánk egyik legrangosabb, legmegbízhatóbb utazási irodája, a Siotour nőtt ki.

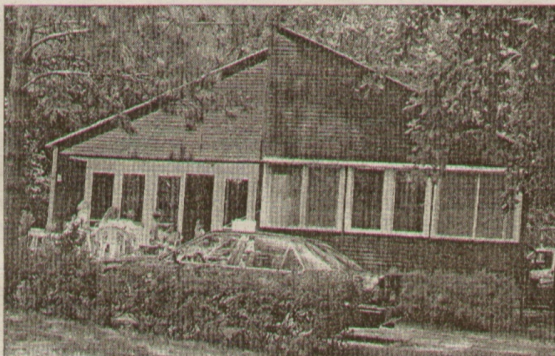
## Meghatározó a balatoni idegenforgalomban Ötven éves a Siotour

Hitték-e vajon az alapítók, hogy öt évizedt alatt több, mint nyolcmillió embert látnak vendégül a cég szálláshelyein, ahogy az 1948-as tantermi diákfelhajtást majd tizenhat kemping, négy nyaralótelep, három szálloda, öt fogadó és 2500 fizező vendéglátóhely váltja fel?

A Siotour meghatározó tényező lett a balatoni idegenforgalomban - mondta dr. Kovács Miklós vezérigazgató azon a budapesti sajtótájékoztatón, amelyen az 1997-es év programjait, utazási, pihenési lehetőségeit is bemutatták.

A fél évszázados Siotour természetesen ügyfeleivel együtt kíván ünnepelni, s a gazdag hazai és külföldi kínálatból (Görögország, Spanyolország, Olaszország, Malajzia, Sri Lanka) kedvezme-

nyes akciót hirdet. Ebben az évben különösen érdemes ötvenedik és ötszázadik vendégként érkezni egy-egy Siotour egységre, de valószínűleg felejthetetlen élményben lesz részükhöz azoknak



is, akiknek születési évét az anyakönyvek 1947-re datálták. Ma még természetesen nem lehet tudni, ki lesz az a szerencsés ügyfél, aki

nyolc és félmilliomodik vendégként jelentkezik be valamelyik Siotour irodánál. Az ajándék viszont már ismert: családjával együtt díjtalanul töltheti szabadságát a Balatonnál.

A jubileumi évet egyébként jól megtervezték - kiállításokon mutatják be a cég történetét, képekkel vallanak a balatoni turizmusról, s a máskor zord pénzügyekben ebben az évben eltekin-

tenek a szigorú számszaki követelményektől - a nyaralótelepeken életbe lép az "ötöt fizet, hetet kap" akció. Süli Ferenc

## In memoriam dr. Dobler Ferenc

Ha van életpálya, amely átvéli az országot, ha értelmezhető az orvostudományban a medicus universalis, akkor Debrecentől Siófokig, a betegség-megelőzéstől a vidéki kutatóorvosig, rá mindegyik jellemző volt.

Budapesten született 1916. október 23-án. Debrecenten és Veszprémben középiskolás, a Pécsi Orvostudományi Egyetemen végez. Korán megüszül, szülei kitagadják, kivándorolnak Amerikába. Jön az első gyermek, nehéz a megélhetés. A tanulás mellett diákok tanításából tartja fenn családját. 1944-ben kap diplomát, de a háború megakadályozza, hogy szélső pályafutása Pécsen kezdődjön. A szombathelyi Parragvári úti hadikórházzal családjával együtt nyugatra vonul, ahonnan 1947-ben tér haza. Háromfán falusi orvos két évig, ahol megszületik második gyermeke. Felesége beteges, a gyereket iskoláztatni kell, ezért kórházhoz, iskolához közelebb keres állást. Újabb két évig magánorvos Ádádon, majd 1951. február 15-től körzeti orvos Siófokon. Lelkes szervezője a járási vöröskeresztnek és vezető a járási onkológiai gondozót. Tízévesek dolgoz ki a mellbetegségeket diagnosztikájához.

1978-tól nyugdíjas, de napi 3 órában reumatológus a rendelőintézetben, egészen 1994-ig. A mai Ezüstpart üdülőinek üdülőorvosa évtizedeken keresztül. Saját egyénisége, székszavú modora, lelkes, meretese munkája alapján nemcsak Siófokon ismerték. Büszkén ült a mindig csillogó Chevroletjében, vagy orvosi táskáját szorongatva, kopott kerekpárján. A háború utáni siófoki egészségügy, a kórházépítés előtti helyi orvostársadalom utolsó képviselője elővázott, barátait, kollégáit követte. Többé már nem lehet közöttük. Elt 81 évet. Emlékét megőrizték.

Dr. Varga Ferenc



Második filmjét készíti a Sió TV Rt. A mostani játékfilm, az Ütvesztő előkészületei tavaly november vége óta folynak. A stáb célja egy olyan drogellenes film létrehozása, amely nyelvezetével, természetes környezetével segít a fiatalok felé fordul-

ni. Az Ütvesztő abszolút játékfilmnek készül, története, üzenete van.

A film egyik célja, hogy szembeüljenek a fiatalok azzal a folyamattal, ami végül is a drogfüggőség kialakulásához, a teljes szellemi és testi leépüléshez ve-

## Drámák a drog körül

Új film készül Siófokon

zet, ugyanakkor a drogprobléma mellett szórakoztat is. Azon túl bemutatja azt a magatartási, viselkedési formát, amely segítséget nyújt a kamaszok konfliktushelyzeteinek egészséges megoldásában.

Sok új arc kerül képernyőre, hiszen a balatoni régióban gyerek-szereplő-válogatást hirdettek a film készítői, s a veszprémi Petőfi Színház művészeiből kerülnek ki az epizódszereplők.

A producer: Strausz Éva, rendező és operatőr: Móczár István. A film zenéjét a Tracy együttes készíti. A két főszereplő Jimmy és Lajkó Gréta énekl. A főszereplők középiskolás fiatalok, különböző családi háttérrel. Pier, a fő-

szerelő, Béres Péter - a Tracy együttes gitárosa - motorral jár, gazdag, sáros fiú. Édesanyja egy újság állandóan elfoglalt főszerkesztője, aki minden pénzt megad a fiának. Zsó-Gál Alida - Pier barátja, lelkiző típus, énekesnőnek készül. Szülei állandóan veszekednek, egyszerű, szegényes háttérrel rendelkezik. Ketty dekoratív, csinos lány. A társaság központja, szinte rajznak körülötte a fiúk. Szabadidejében egy televízió műsor-vezetője. Van egy három év körüli kistestvére, a Kis Dominik. Drázo - 8. Bedő Csaba - vidám fiú. Márió - Mátyás Péter - igazi művészlelek, aki csak szenvedélyének, a festésnek él.

## Mozgáskorlátozottak



A Mozgáskorlátozottak Somogy Megyei Egyesületének siófoki körzeti csoportja

már többször adott hírt magáról, de még sokan nem ismerik munkáikat.

Az elmúlt évben létrehoztuk az ifjúsági szekciót, amely május óta működik. Nemcsak mozgáskorlátozottak, hanem minden más egészségkárosodott fiatalat szívesen látnak hétfői napokon, 17 órától az Egyesület Házában. Különböző kézművök készülnek, amiből az ide, immár hagyomá-

nyos siófoki nemzetközi találkozó kiállítását rendezünk.

Örülünk a csoport létrejöttének, mert ezek a fiatalok egyébként is elég izoláltak a teljes egészségügyi fiataloktól, más szórakozási lehetőségük szinte nincs.

A jelenlegi 311 fős tagságból sokan keresik fel a vezetőséget különböző problémákkal. 1996-ban 34-en kaptak területünkön lakás-átalakításhoz, akadálymentesítéshez és gázvezeték építéséhez vissza nem térítendő támogatást.

Ide terveink között továbbra is az érdekvédelem, az érdekképviselet a legfontosabb. Tervezzük a bedolgozó munkalehetőség megvalósítását: rongyszőnyeg, faliszőnyeg készítését, ami otthon végezhető munka. Ezúton is várjuk a munkalehetőség iránt érdeklődőket.

Folytatjuk kulturális és rehabilitációs programunkat: idetartozik a gyógyfürdők igénybevételével egybekötött múzeum- és városlátogatás.

A már hagyományos siófoki Nemzetközi Mozgáskorlátozottak rendezésében szeretnénk továbbra is hatékonyan részt venni. Ha terveink megvalósításához partnereket is találunk, akkor a város néhány közintézményénél, gyógyszerháznál, áruházban, templomban a találkozó idejére ideiglenes rámpák elhelyezését szeretnénk megvalósítani. Ezzel sorstársaink a lépcsők kiküszöbölésével könnyen bejuthatnak ezekbe az intézményekbe.

Szomorúan tapasztaljuk, hogy még most is épülnek olyan közintézmények, ahova nem építenek olyan bejáratot, ahová mozgáskorlátozott emberek, vagy gyermekkorúak tolonganak könnyen bejuthatnak.

Továbbra is várjuk egyesületünk munkájára iránt érdeklődő sorstársaink jelentkezését.

Orbán Dénes körzeti csoportvezető, 8600 Siófok, Wesselényi u. 46. Tel: 311-855 (munkahely) 312-525 (lakás)

## Siófoki Nőklub Egyesület

A Siófoki Nőklub 35 éves múltjára tekinthet vissza. Jelenlegi taglétszámunk 104 fő. Eleinte kézimunkával, szabás-varrás tanfolyamok szervezésével töltöttük el a téli esteket. Ekkor még Nőegylet néven ismerték a városban, majd nőklubba alakultunk. Az akkori alapító tagok ma is olyan lelkesek, mint három évtizeddel ezelőtt.

1992-ben egyesületté alakultunk. A tagdíj évente 400 Ft, s így a felmerülő költségeket - elő-

adók meghívása, stb. - a befolyt tagdíjakból és a pályázatok útján elnyert pénzből fedezzük.

Minden héten egyszer találkozunk a Dél-balatoni Kulturális Központ szekciójában, keddi napokon, délután 16 órakor. Szervezzük egészségügyi előadásokat - orvos, gyógyszerész, gyógytornász előadással, meghívjuk a város vezetőit, hívunk előadót a rendőrségtől, a bíróságtól és más intézményektől is, akik a szakterületükön felmerülő fontos tudniva-

lókál ismertetnek meg bennünket. Évente több alkalommal szervezzük egynapos és egy alkalommal két-háromnapos kirándulást.

Már hagyomány a városban a nőklub farsangi jelmezbálja. A tagok többsége ötletes jelmeze öltöztetve szórakoztatja társait és a vendégeket. Meghívjuk a Bányász Női Kur tagjait is, akik szintén jelmezesen vesznek részt a bálban. Persze, zeneszó mellett korukat meg-hazudtolva ropják a táncok tagjai.

## Nyugdíjasok Egyesülete

nyesen) és a soron kívüli segítségkérlemek gyűjtését és beadását illetékes (egészség, és nyugdíj) bizottsághoz.

A Nyugdíjasok Lapját szükség szerinti példányszámban rendeljük meg, melynek ára - a megyei szövetség jóvoltából - 10 forint. Rendszeresen részt veszünk kulturális rendezvényeken. Például a marcali kulturális szemlén nagy sikert aratott az asszonykórusunk is Gábor Fülöp nyugdíjas énektanár vezetésével.

Ismeretterjesztő programjaink keretében, egészségügyi, vallási-történelmi és vetítéssel kísért országismertető sorozatokat indítottunk és ezekre a havonként változó témákra a megnyerhető legkiválóbb előadókát hívjuk meg. Városunk vezetői fórumosorozata keretében válaszolnak a tagság kérdéseire.

Országjáró és külföldi kirándulásaink nagyon közkedveltek, mivel azt igyekszünk a lehető legolcsóbban megszervezni. Több-

Nőnapon a Dalkör tagjai jönnek köszönteni bennünket, ezzel is tartva a jó kapcsolatot az egyesületek között.

Minden évben megtartjuk az Anyák napját, amikor az általunk patronált két óvoda kis óvodásai köszöntenek minket verssel, kis dalokkal és sok virággal. A misort a városi gyermekkorú legkisebbjei teszik meg hangulatosabban.

Tevékenyen kivesszük részünket a városi rendezvényeken is: évszázadi, városi gyermeknap, Aranykagyló fesztivál. Bár átlagéletkoruk 60 év, a társadalmi munkából is részt vállalunk, melyet a

Családgazdálkodási Központ és a Máltai Szeretetszolgálat felkérésére végzünk.

Egyesületünk vezetőségének célja, hogy összefogja Siófok város asszonyait és összejöveteleiket okosan, kellemesen és hasznosan töltsék el, fedve az élet mindennapos gondjait, buját.

Továbbra is szeretettel várjuk az új tagok belépését, hiszen tag lehet mindenki, aki vállalja a tevékenységet az egyesület működésében, és annak alapszabályát elfogadja.

Récsei Jánosné elnök

szőr látogattunk át szomszédos országokba, hol megtekintettük a közeli várakat, kastélyokat, múzeumokat.

Ha egyesületi keretek között kedvezményt lehet elérni, az a tagság javára megszervezzük. Ilyen akcióknál volt a félúti üdülés kedvezmény igénybevétele 43 fő részére a félévnyi "Hungest" szervezésében, a kezelésükben lévő összes gyógy-, és magaslati üdülő elérhető volt.

A segítőkészség több irányból megnyilvánul karácsony előtt. Kaptunk Béres csepp, könyvet, halat, több kilós élelmiszer csomagot, amelyeket tagjaink javas-

latára, rászorultság alapján osztottunk ki.

Gondfelejtőnek találunk ki a "pótszilvesztert" és a nőnap rendezvényünket.

Ez a két összejövetel hagyományá vált. Emellett még emlékezzünk az idők napjairól és a karácsonyról is.

Nem folytatunk propagandát, csak egy kis rendezvénynapra kapunk tagjaink, melyben a havi összejöveteleink dátuma és időpontja szerepel. Az Egyesületek Házában hetenként tartunk klub-délutánt.

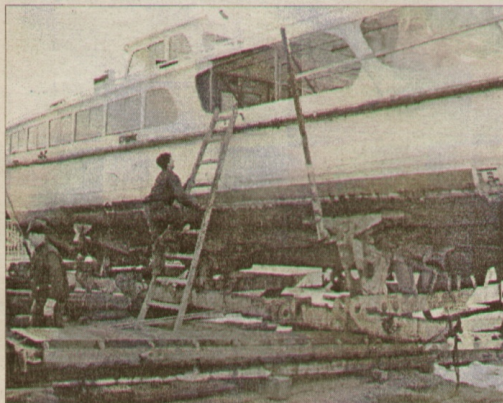
Barabás Andrásné elnök



## Hajójavítók



Forgalomba állítás előtt már az utolsó simításokat végzik a Balaton hajóin a Balatoni Hajózási Rt. szakemberei. A négy évenként kötelező műszaki vizsgán szigorú követelményeknek kell megfelelni a vízijárműveknek motorikusan és biztonságtech-



## Szépségápolás Vacog a bőrünk?

Csak a megfelelően ápolat, karbantartott bőr működik tökéletesen. A bőrápolás nemcsak egyenként, életkoronként, hanem évszakonként is módosítani kell, hiszen a napsugárzás, a hőmérséklet, a szél és a csapadék különböző mértékben veszi igénybe bőrünket.

Télen a nagy hideg, a csípős szél, a fűtőtel lakások száraz levegője is okozhat bőrbántalmakat. Legfontosabb ezért a bőr védelme az időjárás viszontagságai ellen. Ebben az évszakban nappalra viszonylag kisebb víztartalmú zsírosabb krémeket használjunk. Főleg a téli sportot kedvelőknek szükséges, hogy a nappali krém ne szivódjon teljesen a bőre, hanem vékony védőréteget képezzen az arcon. Ilyenkor fokozatosan ügyelni kell arra, hogy az éjszakai krém már ne akadályozza a bőrlégzést, kizárólag jól felszívódó anyagokból álljon.

Ügyelni kell arra is, hogy a téli hidegből ne menjünk egyenesen a meleg kályhához, vagy fűtőtesthez. A hirtelen hőmérsékletváltozás a bőr kis ereinek bénulását is okozhatja.

Ilyenkor télen a zöltségek, gyümölcsök választéka fokozatosan szűkül, vitamintartalmuk a tárolás során csökken. Ne csak táplálékunk megfelelő összetételéről gondoskodjunk, hanem megfelelő vitaminpakolásokkal is igyekezzünk bőrünket ápolni, mert ezek hiánya bőrváltozásokhoz vezet.

A seborrhoeás (zsíros) bőrű fiataloknak a rendszeres szoláriumozás is ajánlott.

A jólápoltságról akkor se mondunk le, ha év eleje táján szinte valamennyien szűkölködünk anyagiakban. Pompás pa-

kolásokat, frissítő tonikokat, tápláló maszkokat készíthetünk az otthon található gyümölcsök, fűszerek felhasználásával. Fontos, hogy ezekből csak annyit készítsünk, amennyit azonnal felhasználunk, mert könnyen romlanak. Arcfrissítő és lemosó: egy kupica száraz vörösbort hígítsunk fel egy kis ásványvízzel, majd ezzel töröljük át az arcunkat. Fel-frissíti bőrünket, porúsoszhúzó és szabályozza a faggyútermelést.

Nyugtatópakolás: főtt burgonyából és reszelt almából készül. Ezt az orra és a dekoltázsra is felkenhetjük. Elsősorban száraz és érzékeny bőrre ajánljuk. Fél órát hagyjuk a bőrön, majd mossuk le és jöhet a nappali krém.

Zsír- és vízhiányos bőrre regeneráló és gyulladáscsökkentő hatású maszk készíthető fehér mustár vagy finomra darált tökmag forró tejjel elegyített keverékből. Negyed óráig langyos állapotban használjuk. Ez alatt maradjunk hanyatt fekvő, majd langyos vízzel töröljük át az arcot.

Az uborka minden bőrtípusra alkalmazható.

A házi ápolószerek alkalmazásánál azt is el kell mondanom, hogy használatuk csak rendszeres kozmetikai kezelések között és után ajánlott. Ha egy bőr nincs kellően letisztítva, (az otthoni túlkör előtti nyomkodást fejejtse el!!!!!!) akkor a háziápolás hatása nem lesz eredményes, esetleg káros is lehet.

Egy-egy új recept elkészítéséhez feltétlenül kérje ki kozmetikus tanácsát.

Kutiné Papp Mariann  
a Beauty Farm  
Szépségszalon  
vezető kozmetikusa



nikai szempontból egyaránt. Fotónkon a Györök motorshajó a sólyatérén - alsófelvezvizsgálatát végzik a hajózási cég szakemberei. A másik fotón a Széchenyi kompon a csőrlőberendezésének felállítása látható.



## Urak és bűnözők

Egyik este a Balaton TV bájos bemondója egy rendőrségi hírt közölt, miszerint három személy kb. 60 ezer forint értékű árut vitt el - állítólagos tartozás fejében. A bemondó elég jó személyleírást adott róluk, mindegyikhez tartalmú kifejezés, lehet régen belém rögzült szokás, amikor még olyan mondasok jártak pl: "Az úr a pokolban is úr." Hát igen, az idősebb generáció jól emlékszik, amikor a címek és rangok dzsungelében nem is volt könnyű eligazodni. Tudni illett egy kérvény beadásakor, kit illet a méltóságos, kit a kegyelmes megszólítás, kinek elegendő a nagyságos, esetleges a tekintetes jelző.

Törlünk nyugatabbra, a régen demokráciában élő országokban (Anglia, Franciaország) minden hímnemű polgárnak kijár a mister, illetve monsieur megszólítás, de már egy kongresszuson az előadó: Ladies and gentlemen megszólítást használ, ez már valóban urat, úriembert jelent.

Nehezen ugyan, de kezdem megszokni (megérteni még nem tudom) a bűnözők "személyiségi jogait".

A rablógilkos, betörő, a gránátrobbantó terrorista vezetékét kiírni nem lehet. Csak R. László olvasható az újságban, vagy felirat a képernyőn. Ha nyilatkozik netán a TV-ben, arca felismerhetetlen, nem mutatható. Szerencsétlen áldozatának viszont nevét, szétvert ábrázatát nyugodtan bemutatják. Frei Tamás Dosszié című műsorának jóvoltából bepillantottunk a magyar börtönök rácsai mögé. Igaz, volt kemény börtön és fegyház, de a kecskeméti mintabörtön nagyon sok magyar átlagpolgár lakását felülmuta kényelemben.

Egyre romló közbiztonságunkban azért ezen érdemes elgondolkodni. Mi fogja visszatartani a postarablit, zsebtolvajt, a kéjgyilkost, ha börtöneink ilyen komfortosak lesznek. Ha látja, hogy az Interpol által éveken keresztül Zemplényi úr ma is szabadon szaladgál, fél még többen választják "életelhivatásnak" a - tisztességes, ám keveset fizető munka helyett - az alvilági életet.

Dr. O. V.

**BALATON**

Adásnapok:  
hétfő: 20-22,15-ig  
szerda: 20-21 óráig,  
(Balatoni körkép:20,30)  
csütörtök: 20-22,15-ig

**City rádió**  
AM 1602 kHz

**CITY RÁDIÓ**  
(AM 1602 kHz)  
8600 Siófok, Somogyi B. u. 4.  
Tel.: (84) 318-089  
Tel./fax: (84) 319-089

## Természetgyógyászat Életenergia - bioenergia

A Földön az élet hordozója a bioenergia, amely pozitív, negatív töltésű rezgés, szabályozza az élettevékenységet. Genetikai kódunk tartalmazza azt a rendszert, amelyben energiánk áramlása beprogramozott számunkra egész életünkben. Az alap energiaállásunk a születéskor nullponti energiával indul, aminek az egysége a megromlik betegség következik be. Az életenergiát Földünk áramoltatja számunkra, a Föld légtere tartalmazza azokat az energiaegységeket, amelyek lehetnek pozitívak és negatívak. Az élőlények energetikai rendszere felvételre is leadásra képes, asszimilációt hajt végre, hasznosítja az energiát.

Energiaháztartásunkat úgy tarthatjuk egyensúlyban, ha genetikai rendszerünknek megfelelően élünk, gondolkodunk, érzünk és cselekszünk. Összességét szükséges ahhoz, hogy megtaláljuk a helyes utat az élet minden területén. Pozitív gondolkodással átélegethetjük magunkat a nehézségeken. Önzetlen szeretettel viszonyuljunk környezetünkhez, mert ezzel elősegíthetjük lelki energiánk helyes áramlását.

Ha megfelelően viszonyulunk önmagunk lelki, szellemi, fizikai alkotásához, akkor energiánk jól hasznosulnak, áramolnak, ezáltal boldogok és kiegyensúlyozottak leszünk.

Kreka Ágnes

## Apróhirdetések

Aranyparton, Sóstón üzlethelyiség eladó, vagy kiadó. Tel: 312-134, vagy 355-210

Kiliti szőlőhegyen 481 nől zártkert eladó. Vízirólóhoz közel. Víz, villany megoldható. Ára: 250 e Ft. Tel:322-403

Hosszú, sötétbarna nercbunda féláron eladó. Tel: 322-960

10 sebességes gumiképpár és elsőhátsó kerék gumiképpár eladó.

Kiliti, Tanács köz 9. Tel:322-960

Képeslapgyűjtő klubot keresek Siófok környékén. Tel: 340-072

Régi balatoni képeslapokat veszek. Balatonföldvár, József A. u. 33. 8623

Junost fekete-fehér, piros színű kis t. eladó. Koller bőr-ruha varrógép, 2 db gázpalack sietővel eladó. Érd: Siófok, Fő u. 216. T. 318-635 özv. Bogárdi Józsefné

Használt pianinót vennék: Tel: 84/314-317

Siófokon, a Klapka Gy. u. végén 500 n.öl kert, szőlő, pince, prsház teljes berendezéssel eladó. Tel: 84/316-673

Balatonszabadián 200 n.öles saroktelek az Erzsébet utcában össz-közműves, telefonos, készíntes ház eladó. Tel: 06/11129-593

Balatoni csodálatos panorámájú zártkerti eladó telkekből válogathat. Gál Mózsa 8621 Zamárdi, Kőhegy

Szántóföld hasznosításra kiadó: Tel: 312-608

Siófok központjában lévő lakás, telek- rizzel eladó. Üzletnek, irodának megfelelő. Tel:84/310-839

Tanácsk. u. 19. II.13 2 szobás lakás kiadó - eladó. Tel: 314-918

Garázs eladó. Érd: Siófok, Sió u. 21. IV. em. 29

Fénymásológép, telefax és írógép eladó. Tel: 06/60/366-445 vagy 84/341-159

Pattogatni való kukorica nagyobbn mennyiségben eladó. Bicsák Sándor. Siófok, Barackfa u. 9. Tel: 352-670

Használt kétféle gáztűzhely, bon- tott biztonsági kültéri ajtó tokkal, bi- deg-melegvízes mosdókagyló csape- lep eladó. T: 06/30/417-922

Nyarlótákaritást, felügyeletet vállá- lok. Győr, Siófok, Dobó Katka u. 21.

Siófok, Tanácsk. u. 18. II. lh. VIII/25. alatti 57 m2 (két szoba, erkély) eladó. Érd. a helyszínen, egész nap.

Balatoni északi parttól 4 km-re a Káli- medence festői környezetében köz- művesíthető 1063 n.öles telek eladó. Érd: 340-072

Szórólappal terjesztés vállalom. Érd: Győr, Józsefné, Siófok, Dobó K. u. 21.

Skoda 120-L, 1,5 év műszakival 55.000. Ft-ért eladó. Üzemekes Tra- bantot beszámított. Siófok, Dobó K. u. 21.

600 n.öl szántó, szőlő és gyümölcsös Balatonrendre eladó. Érd:16 óra után a 316-263-as telefonszámon.

Balatonszabadián 3 szobás családi ház sürgősen eladó. Érd: Prokcs István, Siófok, Bláthy O. u. 15.

Balatonszabadián 3 szobás családi ház sürgősen eladó. Érd: munkaidő után: 314-496

Üdülőtulajdonosok figyelem! Parkok, kertek gondozását egész évben vállá- lom. Érd: 17 óra után 84/349-497

Idős, gondozásra szoruló személlyel - ott lakással - eltartási szerződéssel kö- ná. Tel: 352-637

41 éves, csinos hölgy családdal párt- fogat, társat keres 50 éves korig, jó lelki, rendezett anyagiakkal ren- delkező átlagmunka szelvényben. "Nem adom fel!" jelíre Siófok, Pf.63. Tel:319-618

2.600 e Ft-ra értékel 2.5 holdas karádi bio-birtok családi házzal eladó. Azon- nali fizetés esetén 600 e Ft engedmény. Harabás Klára, Siófok, Bajcsy-Zs. u.47. T: 319-618

Tokaji számozni (száraz, édes) el- adó. Tel: 367-813

T25-os újszerű állapotban lévő traktor ekével realis áron eladó. Érd: 311-794 este, v. 74/480-754

Kőröshegyen 600 n.öl szántóföld hasznosításra kiadó. Tel: 348-279

Szakácsot, konyhai dolgozót felveszek. Kornélus üdülő automata eladó. Tel: 340-338

Heat Junior II. pénztárgép (új, nem élesített) eladó. Tel: 357-610

Siófok-Törökén 500 n.öl közművesi- tett telek eladó. Érd: este 84/316-598

Ságváron 2 hold szántó művelésre kiadó. Tel: Majorné, 311-855(nap- közben)

Siófokon, a Koch R. utcában 1,5 szo- bás lakás eladó. Érd: 313-386

Ságváron régi ház eladó. Villany, víz, gáz az udvarban. Érd: 84/310-839

Multinacionális pénzügyi vállalat keres komplex pénz- ügyi szolgáltatások értéke- sítésére, váltani akaró, am- biciózus munkatársakat.

Tel: 20/411-655

A siófoki Nagystrandon és az Újhegyi strandon üzletk, üzlethelyiségek az 1997.évi szezonra kiadók. Lehetőség van egyes üzletek esetében hosszú távú bérleti jog meg- szerzésére is. Érdeklődni le- het a Balaton-parti Kft-nél (Siófok, Petőfi sétány 3.) sze- mélyesen, vagy a 310-327-es telefonon.

## Ingyenes lakossági apróhirdetés

(A hirdetés szövege 15 szónál ne legyen több. Beküldendő a szerkesztőség címére: Siófok, Batthyány u. 1.)

Szöveg: .....

.....

.....

.....

.....

.....

Név: .....

Cím: .....

.....

.....

.....

.....

aláírás



A nyerőszám: tízennégy...

## Üllői úti tavaszkezdő

Újak: Keszeg, Sallai, Ördög



Nyári emlék. A bajnokság nyitófordulójában a Fradi vendégeskedett Siófokon. A 3-2-es vendéggyőzelemmel végződött találkozóról készült felvételen Koltai, Horváth F. és Posza látható az előtérben, közülük utóbbi kettő most is ott lesz az Üllői úti visszavágón.

Varga Zoltán és csapata várja szezonnyitó bulira a Siófoki Bányász labdarúgót. Az Üllői úti fellépést a Pécs elleni hazai "hatpon-tos" rangadó követi, aztán

Azért vannak érkezők is: Keszeg, aki régi ismerős Siófokon, Sallai, aki 1994-ben már játszott a Bányászban, a harmadik pedig Ördög, aki többek közt a Sopront és a Győrt is megjárta. Kézsei Ferenc választéka pillanatnyilag "minőségibbnek" tűnik, mint az őszi idény kezdete-kor. Nézzük csak: az 1-es mezért Posza és Mitring versenget. Háttul Kriston és Bimbó helye "betonbiztosnak" látszik, s akkor még nem szoltunk Keszeigről, Kolovicsról, vagy a bal oldali helyért sorban álló Pergerről és Szabadról. Idesorolható az utánpótlás egyik reményteljes tagja, a felnőttkeretbe került Hadaró Roland is. A középső sorban vannak támadó felfogású "fazonszabások", mint Bozsér, Csák, Ördög, s olyanok, akik inkább védekező-brusztoló feladatot láthatnak el: Sallai, Virág, Juhász. A csatársorban a légios "kommandó" riogathatja az ellenfelek kapusait, elsősorban Filipovics és Carajev személyében, de ott van Fisszeasz is, no meg a két régi jól bevált motoros, Krichmayer és Szabó.

A 15. helyről kezd a tavaszt a Siófok. Ez még osztályozós helyezések, így aztán a feladat adott: legalább eggyel előbbre lépni. A tízennégy már nyerő szám lehet. Erre pedig képes ez a jelenlegi Bányász. Persze, a hathatós szurkolói támogatás is szükségeltetik az eredményességhez. Itt a tavasz, elő a zászlókat és a keréplöket!

F. I.

**FRIESZ JÓZSEF**  
gumijavító és gumiaru  
készítő mester

**ZAMÁRDI**  
Nyitva: 7-től 17 óráig  
Autógumi minden típusra

**NIVA ÉS KISTEHER GUMIK NAGY**

VÁLASZTEKBAK!

SPORT ÉS ESŐGUMIK

*Semperit, Michelin,  
Uniroyal, Barum  
Yokohama, Toyo*

Continental®



Telefon: 84/348-883

## Bronzeső a BVT-n



Négy harmadik és egy második helyezést szereztek a siófoki csapatok az idei Balatoni Városok Tornáján, amelynek záró fordulójára február 22-én Keszthelyen került sor. Szépen csillognak az érmek, illetve díjak, de ...

...sokan inkább kudarcékt értékelik az idei szereplést. Mert hol van már az a több évvel ezelőtti emlék, amikor csaknem minden sportágban Siófok bizonyult a legjobbnak? A mostani versengés is nagymértékben tükrözi azt a folyamatot, amely - sajnos - jellemző városunkra. Nemrégiben a Siófoki Hírek hasábjain arról keseregünk, hogy a múlt év sportágankénti megyei legjobbjai között még csak dobo-

gón sem találtunk siófokiakat. Most arról kell beszámolnunk,



hogy a Balaton környékén -ahol állítólag mi vagyunk a "főváros" - egyetlen sportágban sem sike-

rült győzni, s második helyezést is csak tekében értünk el...

A Balatoni Városok Sport-találkozójának végeredménye:

**Asztalitenisz:** 1. Balatonfüred, 2. Keszthely, 3. Siófok, 4. Fonyód, 5. Balatonlelle, 6. Balatonalmádi  
**Női kézilabda:** 1. Balatonboglár, 2. Balatonfüred, 3. Siófok, 4. Keszthely, 5. Balatonalmádi, 6. Balatonlelle

**Férfi kézilabda:** 1. Keszthely, 2. Balatonalmádi, 3. Balatonboglár, 4. Balatonfüred, 5. Siófok  
**Női kosárlabda:** 1. Balatonalmádi, 2. Keszthely, 3. Siófok

**Sakk:** 1. Keszthely, 2. Balatonfüred, 3. Balatonalmádi, 4.

## Frenkel Kupa - másodsor

Második alkalommal rendez meg a Siófoki Bányász asztali-labdarúgó szaksztyála a Frenkel Kupát. A szervezők a tavalyi-hoz hasonlóan a sportág él-vonalát láthatják vendégül köztük Európa- és világba-jnokokat is. Aki kíváncs arra, hogy a gombfoci sportváltozatát hogyan művelik a világ élvonalába tartozó magyarok, vagy érdeklődik a sportág iránt, azokat szeretettel várják a Kele utca 33-ban, a Széchenyi iskolában március 1-jén 11-20 óráig, március 2-án 9-15 óráig. A belépés díjtalan.

## Sportműsor

## Labdarúgás

NB I:

III. 1. (szombat), 17 ó.: FTC-Siófok; III. 8. (szombat), 17 ó.: Siófok-Pécs, III. 15. (szombat) 14,30 ó.: UTE-Siófok; III. 22. (szombat), 15 ó.: Siófok-Debrecen; III. 26. (szerda), 15.: Győr-Siófok, III. 30. (vasárnap) 11 ó.: Siófok-III. ker TVE.

## Teremlabdarúgás

március 3. 17 órától: Palace C-OTP, Reál M-Hó-Lavina Black S-Apente, Zöldség SE-MOL TC, KVV-MOL II. Interfuvar-PMG, Charley-Interbeton, Lila Kakas, -Dekor S.

március 10. 17 órától: OTP-Reál M, Dekor-Palace C., PMG-Lila Kakas, Apenta-Zöldség SE, MOL TC-KVV, BALATEL-Black S., Interbeton-Interfuvar, MOL II-Charley

**Legközelebbi  
lapszámunk  
március 13-án  
jelenik meg.**

## KILÓS EDÉNYVÁSÁR

a Bonyhádi Zománc Áruháznál termékeiből Siófokon, a Hernyó Üzletház emeletén, a Fonott áru üzletben.  
Zománcos edény 540 Ft/kg, teflon edény 780 Ft/kg.  
Minden kedves vevőt szeretettel várunk.

Tel: 315-295

## ÉDEN ABC

Bláthy O. u. 12. a volt Kaposker 425-os ABC Tel: 84/310-497

## AJÁNLATUNK

|                         |        |                       |              |
|-------------------------|--------|-----------------------|--------------|
| Parmalat 3 % II         | 92 Ft  | Liba far-hát          | 95 Ft/kg     |
| Danone tejföl 20%       | 47 Ft  | Csirke grill          | 379 Ft/kg    |
| Bakony Camembert sajt   | 119 Ft | Panírozott csirkecomb |              |
| Tihany Camembert sajt   | 164 Ft | falatkák              | 779 Ft/kg    |
| Olimpia sajt 100 g      | 89 Ft  | Panírozott csirkemell |              |
| Sió szőlő I I           | 93 Ft  | falatkák              | 806 Ft/kg    |
| Olajoshal konzerv 155 g | 63 Ft  | Sertiáskaraj          | 640 Ft/kg    |
| Olajoshal konzerv 425 g | 134 Ft | Görög kőtebeft        | 820 g 299 Ft |

Új nyitva tartás: hétköznap: 6-19 óráig, szombaton: 6-15 óráig  
vasárnap: 7-15 óráig

## Fakutyázás a tavon



Jóllehet az idei tél nem volt éppen ideális a Balatonon a jég sportok kedvelőinek, mégis - mint felvételünk is tanúsítja - akadtak olyan térségek, ahol letakarították a tóról a havat, sőt Siófokon, a Hotel Ezüstpartnál még a fakutyázás évszázados hagyományát is felelevenítették.





# "Akasztották a hóhért"

"Sztárok a Beauty bárban" címmel új sorozatot indított útjára a City Rádió, melynek első adása február 11-én volt a Beauty Szépség Szalon bárjában. Első sztárvendégei a helyi médiák jeles képviselői voltak: Strausz Éva, a Siófoki Hírek Rt. elnöke, igazgatója, főszerkesztő, Gyarmati László, a Siófoki Hírek főszerkesztője, képviselő és az est szövegírója, a sorozat elindítója Fónai Imre a City Rádió főszerkesztője.

A rádió hallgatók kérdései cenzúrázatlanul kerültek a vendégek elé, hiszen többször elhangzott az est folyamán: tabu témák nincsenek. A másfél órás beszélgetésből mi most csak néhány érdekességét ragadtunk ki, érzékeltetve ezzel a közvélemény kíváncsiságát.

A hallgatókat elsősorban az érdekelte, *miért változott meg a Siófoki Televízió és a Balaton Televízió műsorideje és miért pesti sztárok vezetik a műsorokat a helyi műsorvezetők helyett.*

A Siófoki Televízió január 1-től megszűnt, mint önkormányzati intézmény, - mondta Strausz Éva - átalakult részvénytársasággá, így új szerződést kell kötnünk az Országos Rádió és Televízió Testülettel (ORTT), ezért esőként most a műsoridőnk. A szerződés létrejötté után (egy-két hónapon belül) visszaáll a régi rend. Most is van Balaton TV és Siófok TV. Miért? Mert a helyi televízió, pusztán anyagi okok miatt, már megalakulásakor kénytelen volt bérbe adni műsoridejének 75 %-át. A bérlet pedig nem más, mint a Balaton TV, melynek műsorvezetőit szintén a Balaton TV választja ki. Ha rám lenne bízva és az enyém lenne az egész tv, akkor én természetesen elsősorban a helyieket részesíteném előnyben és csak alkalmanként hívnék pesti műsorvezetőt.

Arra is kíváncsiak voltak a hallgatók, hogy *miért "unalmasak, érdektelenek, botrányoktól mentesek" a Siófoki Hírek számai?*

- Ami a szűkebb környezetünkben történik, arról kell írni - mondta Gyarmati László. - Arra viszont nagyon oda kell figyelni, hogy minden oldal véleményének hangot adjunk. Kerüljük el az alaplaton vádaskodásokat, arágalmazásokat. Nekünk a médiának keresztül az objektív tájékoztatás a feladatunk, majd a néző vagy az olvasó állást foglal.



En úgy gondolom, hogy egy korrekt lapra sokkal nagyobb szükség van, mint arra, amelyik botrányokból próbál magának híveket szerezni (Kurír, Blikk, Mai Nap). Egy városi lapnak elsődleges célja híreket, információkat közölni a térségből. Ez a közhely, emberek körül. Ez a közhely megjelent lap esetében kicsit nehéz, hiszen nem tudunk naprakésznek lenni, de a heti lappal alakuláshoz évek óta nincs meg az önkormányzat anyagi fedezete.

Dobrodinszky úr személyesen is eljött a Beauty bárba, hogy feltegye kérdéseit a főszerkesztőknek. Rögtön kérdőre is vonta Gyarmati Lászlót:

- A Siófoki Hírekben mindig csak azt olvasom - mondta, - hogy milyen szép, milyen jó az önkormányzat. Vajon mikor hallgatták meg a másik oldalt?

A vitából kiderült, hogy Dobrodinszky úr (a másik oldal) cikkeket nem adta közre (állítás szerint) az újság. A főszerkesztő azonban helyesbített: négy év-

vel ezelőtt, és tavaly is megjelent írása Dobrodinszky úrnak. Tehát valóban az az állítás, miszerint Dobrodinszky úr írásait soha nem közölte a Siófoki Hírek.

- Igaz-e a hír, - érdeklődött tovább a vendég - hogy Gyarmati László az önkormányzattal tavaly decemberben 200.000 Ft jutalmat kapott?



- A hír annyiból igaz, hogy minden közalkalmazott, köztük a tv és az újság főszerkesztője is kapott jutalmat, melynek az összege 16.000 Ft volt - helyesbítették a "jól félreinformált" urat a főszerkesztők.

Az emberek arra is kíváncsiak voltak, hogy vajon honnan tudott a Siófok Televízió több száz ezer forintot pénzt kifizetni a Bach Szilvia film forgatásában résztvevőknek? De az új film költségeinek körül is fantasztikus pénzekről szól a fáma a városban.

Strausz Éva elmondta, hogy a Bach Szilvia játékfilm egy költségvetésű film volt. A pénz csak éppen arra volt elég, hogy kifizessék a jelmezeket, a sminket, a főszerplőt. Illegálisan pedig egyáltalán nem tudtak fizetni egy fillért sem. Itt inkább mindenki szerelemből csinálta a filmet, mint több száz ezer gázsikért. A most készülő új film (Útvesztő) költségeit pedig részben a siófoki önkormányzat fedezi (az első filmen megspórolt

összeggel): 1.338.000 Ft, illetve a Balaton parti önkormányzatok, de a Magyar Mozgóképfelvételek Alapítványtól is vannak a film készítői anyagi támogatást.

Egy rádió hallgató kérdése, hogy *ki vagy mi az az LD stúdió, hiszen mostanában gyakran látni a Siófok TV riportjaiban?*

A főszerkesztő asszony elmondta, hogy ez D. Kiss Mária önálló stúdiója, aki 8 hónappal ezelőtt megvált a televíziótól, mert anyagiilag nem tudott megévezni a Balaton TV - vel. Így most, az általa forgatott riportokat a saját stúdiójában (nem a Siófok Televízió stúdiójában!) egyedül vágja össze és a kész produkciókat eladja a Siófok Televízió (és a Pécsi, Szombathelyi Körzeti TV-nek, illetve a Magyar Televízióknak) is. Itt állja össze a Balatoni körkép című híradót is, melynek elkészítésével a Siófok TV bízza meg az LD stúdiót.

- Vajon "ilyen jól megy a Siófok TV főszerkesztőjének", hiszen mostanában egy új, fehér Renault Megane - ban látni? - hangzott a következő kérdés.

Strausz Éva jót mosolygott és elárulta, hogy az új autó "sajnos" nem az övé, hanem a Siófok Televízió Rt. tulajdona, melyet 1996. december 31-én vásárolt a cég kamatmentes részletre. A régi autót (Polski Fiat), mely 16 litert fogyasztott és folyton a szervizben volt, már időszerű volt lecserélni.

A beszélgetés végén, mely olykor kellemetlen kérdéseket is tartogatott: Fónai Imre megkérdezte Strausz Évától:

- Újságíróknak, riportereknek, producernek, rendezőnek vagy főszerkesztőnek tartja inkább magát?

- Talán producernek és ennek a tv-nek a főszerkesztőjének - hangzott a visszafogott válasz.

- Gyarmati László újságírónak vagy képviselőnek tartja elsősorban magát?

- Nemcsak újságíró és képviselő vagyok, hanem például könyveket írok, s adok ki. De azt hiszem az a legfontosabb, hogy mindketten alkotunk valamit, s mindketten azt reméljük, hogy ezzel a jövőnk is dolgozunk.

Vizbor

## KÉK HÍREK

A Siófoki Rendőrkapitányság illetékeségi területén mozgódnak a bűnözők. Éjszaka butikokba, vendéglőkbe, nyaralókba, bölcsődébe, nappal családi házakba törtek be ismeretlen tettesek.

Siófokon, a Hernyóson lévő illatszertel kirakatát törtek fel a betörők, ahonnan 95 ezer forint értékben vettek el kozmetikumokat. Az Ipartelep lenyúló asztalok mellyől szerszámgepkeket loptak el. A kár értéke: 300 ezer Ft. Egy Ady Endre utcai nyaralóból műszaki cikkeket, videót, fényképezőgépet, lemezjátszót tulajdonítottak el közel 400 ezer forint értékben.

A Szabadság tér egyik parkolójában az esti órákban gazdát cserélt egy 3,5 millió metélszürke személygépkocsi. A GBP-878 frsz-ú AUDI 80. TDI típusú gépkocsi tulajdonosa autójának már csak hűlt helyét találta. A siófoki polgármesteri hivatal parkolójából egyik délután "kötötték el" a 600 ezer Ft-os CIT-869 frsz-ú Renault Trafic típusú gépkocsit. A keletkezett kár viszont 3.100.000 Ft, mert az autóban 2,5 millió Ft értékű szabászati kellékek is voltak. Nemrégiben a város egyetlen bölcsődjébe is betörték, ahonnan az újonnan vásárolt színes televíziót és a videót vették el. A tulajvokot pár nap alatt nyakon csípték a rendőrök. A tulajvok pénzre akarták tenni frissen szerzett tulajdonukat...

Balatonföldváron, a Forrás vendéglőt látogatták meg a tettesek, ahonnan műszaki cikkeket és készpénzt tulajdonítottak el 400 ezer forint értékben.

Nagyberényben, egy Pacsirta utcai, Köröshegyen, egy Széchenyi utcai családi házba látogattak el a hivatalon vendégek fényes nappal. Zsákmányuk 145 ezer forint készpénz, 110 DM, valamint 100 ezer forint értékű Hifi-torony és videó.

V.M.

A Siófoki Rendőrkapitányság Bűnmegelőzési Alosztálya értesíti a lakosságot, hogy a kapitányságon **"KÉK VONAL"** néven közvetlen telefonvonalat létesített arra a célra, hogy munkaidőben az alosztály munkatársai fogadják a hívásokat, felvilágosítást és segítséget nyújtsanak általános bűnmegelőzési kérdésekben, valamint ifjúságvédelemmel kapcsolatos problémákban. Munkaidőn túl üzenetregisztráció veszi a bejelentéseket.

Telefon: 84/317-708

## Fejlesztési koncepció

Zákonyi Ferenc, Siófok város díszpolgára írta 1947-ben: "... nagy kikötőre gondolunk, lüktető életű ipari és kereskedelmi városra, ahol nemcsak nyáron van élet, hanem az év minden szakában..."

Ennek a gondolatnak a jegyében készült a városfejlesztési koncepció, mely elsősorban az önkormányzatnak szól és egy végrehajtandó cselekvési programot foglal magába.

A koncepcióból, mely a város szerkezetét és közúthálózatát is végig tekinti, olyan témákkal is foglalkozik, mint a szennyvíz, a közlekedés, a hulladékkezelés, melyet nemcsak erre a ciklusra terveztek, hanem több évtizeddel előre - az utódoknak is - meghatározták a városfejlesztési irányvonalat.

- Nem ez az előre tervezés jellemző a települések koncepciójára - mondta dr. Horváthné, dr. Márkus Ildikó jegyző.

- A város egy élő organizmus - fogalmazott dr. Balázs Árpád polgármester, - melynek különböző szervezetei vannak. Nagyon fontos, hogy a városfejlesztési koncepció segítségével adjon a városban működő civil és egyéb gazdálkodó szervezeteknek is, hisz nemcsak az önkormányzatnak kell megoldani a város összes gondját. Szeretnénk az erőket a közös cél érdekében összefogni, mozgósítani és összpontosítani, hiszen ezzel megköszönjük a tevékenységünk hatásfokát V.M.

## Pályázati felhívás!

A Budapest Főváros XII. kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő **Szántódi Ifjúsági Tábor élelmezésére.**

A tábort egyidejűleg maximum 110 gyerek és 10 felnőtt tudja igénybe venni. A XII. kerület iskolái 7 és 8 napos turnusokban nyaralnak, változó létszámmal.

A tanítási szünet előtt (május közepétől) és a tanítási szünet után (szeptember közepéig) óvodás korú és idős emberek üdültetéséről is gondoskodik.

Az iskolák turnusonkénti étkezési igényei különbözőek: egyszeri, kétszeri, vagy háromszori étkezésre. A pályázatban kérjük feltüntetni a reggeli, ebéd, vacsora nyersanyagárának, illetve eladási árának ajánlatát is.

A tábor címe: XII. ker. Ifjúsági Tábor, 8622 Szántód, Mórca Zs. U. 50-52. A pályázat benyújtásának helye: XII. Kerületi Polgármesteri Hivatal Oktatási és Közművelődési Iroda 1126 Budapest, Böszörményi út 23/25.

A pályázat benyújtásának határideje: 1997. február 28. A pályázat elbírálásának határideje: 1997. március 31. Pályázatot az a vállalkozó nyújthat be, aki működési engedéllyel és az ÁNTSZ által előírt szállítási feltételekkel rendelkezik.

## Egész éves siófoki munkahelyre

megbízható munkatársakat keresünk:

**dart-terem játékmesteri**

tevékenység ellátására.

Jelentkezés: kézzel írott önéletrajzzal, pályatükör ismertetéssel, fényképpel az alábbi címen: **Q. C. Kft.**

1161 Budapest, Baross u. 114.

Quick-Info Tel: 1/405-77-03

A SIOKOM Rt. Siófok

keres egy fiatal munkaerőt, azonnali kezdési lehetőséggel

**TITTKÁRNŐI** beosztásra.

Ha ön érettségivel, gyors- és gépiról végzettséggel rendelkezik, kezdeményező és munkabíró, számítógépes ismerete van, akkor jelentkezzen nálunk.

SIOKOM Rt.

Béres Józsefné, személyzeti és munkaügyi csoportvezető

Siófok, Bajcsy-Zs. u. 220.

**radio 7AM**

F m 91,8

Balatonfűred, Siske u. 56. Tel. fax: 87/481-360  
8601 Siófok, Pf.272. Hirdetésfelvétel: 84/363-294

**Burkolóanyagok Szaküzlete**

- Szőnyegpadló
- Műanyagpadló
- Parketták
- Lambériák
- Parafa
- Mennyezetburkolatok
- Műbőr, műfü
- Gumiszőnyeg
- Önterülő műgyanta
- Szennycsapda méterben is kapható

Futószőnyeg: 850 Ft/m-től  
szalagparketta: 3900 Ft/m2-től

Siófok, Szűcs M. u. 4.  
Tel: 84/315-444  
Nyitva: 8-12 és 13-17 óráig  
szombaton: 8-12 óráig